



OFFICE OF ARTS & CULTURE
CITY OF SEATTLE

Chương Trình Hope Corps 2025: Hướng Dẫn về Các Hoạt Động Kích Hoạt Khu Vực Trung Tâm Thành Phố (Downtown) Seattle

Tổng Quan về Tài Trợ

Văn Phòng Nghệ Thuật & Văn Hóa Seattle (Seattle Office of Arts & Culture, ARTS) mời các nghệ sĩ cá nhân, nhà sản xuất văn hóa, quản lý nghệ thuật, những người làm công việc sáng tạo, các nhóm cộng đồng và các tổ chức văn hóa nghệ thuật đăng ký tham gia Hope Corps. Quý vị có thể nộp đơn bằng cách đề xuất các dự án tạo cơ hội nghề nghiệp cho lực lượng lao động sáng tạo địa phương và đóng góp vào phúc lợi của cộng đồng khu trung tâm thành phố Seattle thông qua các dự án dựa trên cộng đồng, sự kiện, buổi biểu diễn, và các hoạt động khác.

Hope Corps tìm cách kết nối các nghệ sĩ và những người làm công việc sáng tạo đang thiếu việc làm hoặc không có việc làm với các cơ hội nghề nghiệp mang lại lợi ích cho cộng đồng. Chương trình Hope Corps 2025 là một phần của [Kế Hoạch Kích Hoạt Khu Vực Trung Tâm Thành Phố \(Downtown\) của Thị Trưởng Bruce Harrell](#), và nguồn kinh phí sẽ được sử dụng cho các dự án tạo việc làm cho những người làm công việc sáng tạo thông qua các hoạt động tại các khu phố tại trung tâm thành phố Seattle:

- 1) Belltown
- 2) Chinatown-International District (Khu Phố Người Hoa-Khu Quốc Tế)
- 3) Central Downtown (Khu Trung Tâm Thành Phố)
- 4) Denny Triangle (Khu Vực Tam Giác Denny)
- 5) Pioneer Square (Quảng Trường Pioneer)
- 6) Stadium District (Khu Vực Sân Vận Động)

Các dự án đề xuất cần là những sự kiện hoặc hoạt động độc đáo, diễn ra vào năm 2025 tại các không gian công cộng, dễ tiếp cận, ngoài trời hoặc những địa điểm khác có thể nhìn thấy công khai, nhằm mang đến những trải nghiệm hấp dẫn cho cộng đồng và thu hút khán giả đến khu trung tâm thành phố.

Các khoản tài trợ có giá trị từ **\$5,000 đến \$50,000** để hỗ trợ tiền lương cho những người làm công việc sáng tạo và các chi phí dự án.

Để biết thông tin và nhận hỗ trợ về đơn đăng ký, điều kiện tham gia hoặc hỗ trợ kỹ thuật trực tuyến, vui lòng liên hệ với Alex Rose, Quản Lý Chương Trình Hope Corps, qua số điện thoại 206-459-6517 hoặc alex.rose@seattle.gov.

Chúng tôi có đội ngũ thông dịch viên có thể hỗ trợ bằng ngôn ngữ của quý vị, bao gồm cả Ngôn Ngữ Ký Hiệu Mỹ (qua video). Chỉ cần gọi cho chúng tôi và cho chúng tôi biết ngôn ngữ của quý vị. Vui lòng chờ trong giây lát trong lúc chúng tôi tìm một thông dịch viên để tham gia cuộc gọi.

Đơn Đăng Ký

Đăng ký trực tuyến qua Submittable: <https://seattlearts.submittable.com/submit>.

Nếu quý vị không có máy tính hoặc truy cập internet, hoặc muốn trao đổi về các cách nộp đơn khác, vui lòng liên hệ với Alex Rose, Quản Lý Chương Trình Hope Corps, càng sớm càng tốt qua email: alex.rose@seattle.gov.

Ngày Hết Hạn Nộp Đơn

Thứ Ba, ngày 3 tháng 9 năm 2024, lúc 5:00 chiều Giờ Thái Bình Dương

Vui lòng dành đủ thời gian để hoàn thành đơn đăng ký của quý vị. Các đơn đăng ký nộp sau hạn chót lúc 5:00 chiều (giờ Thái Bình Dương) sẽ không được chấp nhận.

Điều Kiện

Quý vị đủ điều kiện nộp đơn xin tài trợ từ Hope Corps nếu **quý vị và dự án đề xuất của quý vị đáp ứng các tiêu chí sau:**

- Quý vị là một nghệ sĩ với tư cách cá nhân, tổ chức, hoặc nhóm cộng đồng có trụ sở, hoặc trình diễn tác phẩm thường xuyên, ở Seattle.
 - Các tổ chức và nghệ sĩ cá nhân đại diện cho các cộng đồng bị ảnh hưởng nhiều nhất bởi sự áp bức mang tính hệ thống, bao gồm các cộng đồng có thu nhập thấp, người khuyết tật, người nhập cư và người tị nạn, và cộng đồng người da màu, được khuyến khích nộp đơn.
- Dự án của quý vị phải diễn ra từ tháng 1 năm 2025 đến tháng 12 năm 2025.
- Dự án của quý vị và lợi ích cộng đồng mà dự án mang lại phải diễn ra ở khu vực Trung Tâm Thành Phố (Downtown) Seattle trong [phạm vi Kế Hoạch Kích Hoạt Khu Vực Trung Tâm Thành Phố đã được xác định](#):
 - Belltown
 - Chinatown-International District (Khu Phố Người Hoa-Khu Quốc Tế)
 - Central Downtown (Khu Trung Tâm Thành Phố)
 - Denny Triangle (Khu Vực Tam Giác Denny)
 - Pioneer Square (Quảng Trường Pioneer)
 - Stadium District (Khu Vực Sân Vận Động)
- Dự án của quý vị phải đề cập đến một hoặc nhiều lĩnh vực trọng tâm của chương trình này.
- Dự án của quý vị phải được quảng bá và tạo điều kiện cho công chúng – cư dân Seattle, người lao động, và du khách – có thể tham dự. Điều này bao gồm lựa chọn tham dự miễn phí và khả năng tiếp cận cho những người chủ yếu nói các ngôn ngữ khác ngoài

tiếng Anh và những người khuyết tật. Nếu quý vị cần hỗ trợ để giúp cho sự kiện của mình trở nên dễ tiếp cận hơn, vui lòng liên hệ với alex.rose@seattle.gov.

- Dự án của quý vị phải trả cho mỗi người làm công việc sáng tạo* một mức lương đủ sống, thông qua tiền lương, trợ cấp, hoặc thanh toán theo hợp đồng. Chúng tôi định nghĩa mức lương đủ sống là \$32/giờ hoặc nhiều hơn (mức lương này có thể thay đổi đối với thanh thiếu niên và học sinh sinh viên).
- Dự án của quý vị có thể có một phần trực tuyến, nhưng chủ yếu phải là trải nghiệm trực tiếp.
- Nếu dự án của quý vị là một tác phẩm nghệ thuật sắp đặt tạm thời, thì tác phẩm phải được trưng bày ít nhất 3 tháng.

***Những người làm công việc sáng tạo** bao gồm các nghệ sĩ, người làm công việc sáng tạo, người làm việc trong lĩnh vực văn hóa, và những người làm việc trong các lĩnh vực liên quan.

Nguồn Tài Trợ

Mức tài trợ dao động từ **\$5,000 đến \$50,000**.

Quý vị có thể sử dụng tiền tài trợ cho các khoản phí nghệ sĩ, chi phí tiếp thị và quảng bá, chi phí quản lý dự án và nhân sự, vật liệu, thuê thiết bị hoặc các chi phí liên quan đến sản xuất khác, bảo hiểm theo yêu cầu, và không quá 10% cho các chi phí liên quan đến thực phẩm. Các chi phí bổ sung có thể được cho phép với sự chấp thuận trước của nhân viên quản lý dự án tài trợ

Buổi Hội Thảo Thông Tin

Tìm hiểu thêm về chương trình tài trợ này và cách nộp đơn đăng ký tốt nhất.

Buổi Hội Thảo 1 (Trực Tuyến)

Thứ Ba, ngày 30 tháng 7 năm 2024, từ 10:00 - 11:00 sáng

[Liên kết RSVP \(Xác nhận tham gia\)](#)

Buổi Hội Thảo 2 (Trực Tiếp tại Pioneer Square)

Thứ Hai, ngày 5 tháng 8 năm 2024, từ 6:00 - 7:30 tối

[Liên kết RSVP \(Xác nhận tham gia\)](#)

Buổi Hội Thảo 3 (Trực Tuyến)

Thứ Năm, ngày 15 tháng 8 năm 2024, từ 11:30 sáng - 12:30 chiều

[Liên kết RSVP \(Xác nhận tham gia\)](#)

Buổi Hội Thảo 4 (Trực Tiếp tại Belltown)

Thứ Bảy, ngày 17 tháng 8 năm 2024, từ 11:00 sáng - 12:30 chiều

[Liên kết RSVP \(Xác nhận tham gia\)](#)